

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/201829]

29 MARS 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant le règlement technique de la Commission de coordination des chantiers du 9 février 2017 définissant les modalités de la vectorisation prévue à l'article 48bis du décret du 30 avril 2009 relatif à l'information, la coordination et l'organisation des chantiers sous, sur et au-dessus des voiries ou des cours d'eau

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif à l'information, la coordination et l'organisation des chantiers, sous, sur ou au-dessus des voiries ou des cours d'eau, les articles 1^{er}, 16^o, et 48bis;

Vu la délibération de la Commission de coordination des chantiers du 9 février 2017;

Sur la proposition de la Ministre des Pouvoirs locaux;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve le règlement technique approuvé par la Commission de coordination des chantiers fixant les modalités de la vectorisation des informations afférentes à la localisation des réseaux telle que prévue à l'article 48bis du décret du 30 avril 2009 relatif à l'information, la coordination et l'organisation des chantiers sous, sur et au-dessus des voiries ou des cours d'eau, annexé au présent arrêté.

Art. 2. La Ministre des Pouvoirs locaux est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 29 mars 2018.

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

La Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives,
V. DE BUE

Annexe

Règlement technique de la Commission de coordination des chantiers approuvé le 9 février 2017 fixant les modalités de la vectorisation des informations afférentes à la localisation des réseaux telle que prévue à l'article 48bis du décret du 30 avril 2009 relatif à l'information, la coordination et l'organisation des chantiers sous, sur et au-dessus des voiries ou des cours d'eau

Article 1^{er}. Définitions

Pour l'application du présent règlement, on entend par :

1° « donnée vectorielle » : donnée sous forme de points, lignes ou polygones complétée par des informations alphanumériques;

2° « vectoriser » : produire des données vectorielles sur base des informations disponibles;

3° « décret » : décret du 30 avril 2009 relatif à l'information, la coordination et l'organisation des chantiers, sous, sur ou au-dessus des voiries ou des cours d'eau;

4° « modèle d'Information sur les câbles et canalisations (IMCC) » : format d'échange ayant pour but de standardiser les informations sur les câbles et les canalisations;

5° « modèle de représentation des câbles et canalisations (PMCC) » : légende ayant pour but de standardiser la lecture et la visualisation des informations sur les câbles et canalisations;

6° « PICC » : Projet informatique de cartographie continue de la Région wallonne;

7° « objet » : élément écrit dans les annexes 1 et 2 définissant le modèle de données.

Art. 2. Référentiel

Le référentiel est composé du :

- système de référence planimétrique : la projection Lambert 1972 est actuellement utilisée dans l'attente de l'adoption d'un nouveau référentiel commun pour les Régions de Bruxelles capitale, wallonne et flamande;

- fond de référence : le PICC est actuellement utilisé dans l'attente de la disponibilité et de l'applicabilité de la partie vectorielle du géoréférentiel wallon;

- le cas échéant, du système de référence altimétrique qui est le deuxième nivellement général (DGN) actuellement utilisé.

Art. 3. Modèle de données

Le modèle de données permettant l'échange de données vectorielles est basé sur les éléments suivants :

- le modèle de données « Model Cables and Conducts (IMCC);

- les règles « ExtraRules »;

- la légende « Presentation Model Cables and Conducts » (PMCC).

Art. 4. Vectorisation

Au terme du délai indiqué à l'article 48bis du décret, les personnes visées à l'article 8 du décret doivent pouvoir fournir, dans le modèle défini à l'article 3 du présent règlement, tous les objets obligatoires (« Mandatory » du présent règlement) du modèle de base du référentiel défini à l'article 2 du présent règlement.

Art. 5. Précision

Pour les relevés des objets existants avant l'entrée en vigueur du décret du 30 avril 2009, la précision des objets vectorisés sera la meilleure possible selon les informations disponibles.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 mars 2018 relatif à l'adoption du règlement technique fixant les modalités de la vectorisation des informations afférentes à la localisation des réseaux telle que prévue à l'article 48bis du décret du 30 avril 2009 relatif à l'information, la coordination et l'organisation des chantiers sous, sur et au-dessus des voiries ou des cours d'eau.

Namur, le 29 mars 2018.

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

La Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives,

V. DE BUE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/201829]

29. MÄRZ 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der technischen Regelung der Kommission für die Koordination der Baustellen vom 9. Februar 2017 zur Festlegung der Modalitäten für die in Artikel 48bis des Dekrets vom 30. April 2009 über die Information, Koordination und Organisation der Baustellen unter, auf oder über Straßen oder Wasserläufen vorgesehene Vektorisierung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 30. April 2009 über die Information, Koordination und Organisation der Baustellen unter, auf oder über Straßen oder Wasserläufen, Artikel 1 Ziffer 16 und 48bis;

Aufgrund des Beschlusses der Kommission für die Koordination der Baustellen vom 9. Februar 2017;

Auf Vorschlag der Ministerin für lokale Behörden;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die von der Kommission für die Koordination der Baustellen genehmigte technische Regelung zur Festlegung der Modalitäten für die in Artikel 48bis des Dekrets vom 30. April 2009 über die Information, Koordination und Organisation der Baustellen unter, auf oder über Straßen oder Wasserläufen vorgesehene Vektorisierung der Informationen im Zusammenhang mit der Lokalisierung der Netze, die den Anhang des vorliegenden Erlasses bildet.

Art. 2 - Die Ministerin für lokale Behörden wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 29. März 2018

Der Ministerpräsident
W. BORSUS

Die Ministerin für lokale Behörden, Wohnungswesen und Sportinfrastrukturen
V. DE BUE

Anhang

Technische Regelung der Kommission für die Koordination der Baustellen zur Festlegung der Modalitäten für die in Artikel 48*bis* des Dekrets vom 30. April 2009 über die Information, Koordination und Organisation der Baustellen unter, auf oder über Straßen oder Wasserläufen vorgesehene Vektorisierung der Informationen im Zusammenhang mit der Lokalisierung der Netze, genehmigt am 9. Februar 2017

Artikel 1 - Definitionen

Zur Anwendung der vorliegenden Regelung gelten folgende Definitionen:

1° "Vektordaten": Daten bestehend aus Punkten, Linien und Vielecken, die durch alphanumerische Angaben ergänzt werden;

2° "vektorisieren": auf der Grundlage der verfügbaren Informationen Vektordaten erzeugen;

3° "Dekret": Dekret vom 30. April 2009 über die Information, Koordination und Organisation der Baustellen unter, auf oder über Straßen oder Wasserläufen;

4° "Informationsmodell für Kabel und Leitungen (IMKL)": Austauschformat zur Standardisierung der Informationen über Kabel und Leitungen;

5° "Darstellungsmodell für Kabel und Leitungen (DMKL)": Zeichenerklärung zur Standardisierung des Lesens und Betrachtens der Informationen über Kabel und Leitungen;

6° "PICC": IT-Projekt zur permanenten Kartographie der wallonischen Region (Projet informatique de cartographie continue de la Région wallonne);

7° "Objekt": schriftliches Element in den Anhängen 1 und 2 zur Definition des Datenmodells.

Art. 2 - Bezugssystem

Das Bezugssystem umfasst folgende Elemente:

- Planimetrisches Bezugssystem: in Erwartung der Verabschiedung eines neuen gemeinsamen Bezugssystems für die Region Brüssel-Hauptstadt, die Wallonische Region und die Flämische Region wird aktuell noch die Lambert-Projektion 1972 angewandt;

- Bezugshintergrund: In Erwartung der Verfügbarkeit und der Anwendbarkeit des Vektorteils des wallonischen Georeferenzsystems wird das PICC angewandt;

- gegebenenfalls umfasst es auch das Höhenbezugssystem, bei dem es sich um das zweite allgemeine Nivellement (deuxième nivellement général DGN), handelt, das aktuell angewandt wird.

Art. 3 - Datenmodell

Das Datenmodell, das den Austausch von Vektordaten ermöglicht, beruht auf folgenden Elementen:

- das Datenmodell "Model Cables and Conducts (IMCC)";

- die Regeln "ExtraRules";

- die Zeichenerklärung "Presentation Model Cables and Conducts (PMCC)".

Art. 4 - Vektorisierung

Nach Ablauf der in Artikel 48*bis* des Dekrets angeführten Frist müssen die in Artikel 8 des Dekrets angeführten Personen in der Lage sein, in dem in Artikel 3 der vorliegenden Regelung definierten Modell alle verbindlich vorgeschriebenen Objekte ("Mandatory" der vorliegenden Regelung) des Basismodells des in Artikel 2 der vorliegenden Regelung definierten Bezugssystems zu übermitteln.

Art. 5 - Genauigkeit

Für die Erhebung vor dem Inkrafttreten des Dekrets vom 30. April 2009 bestehender Objekte ist die Genauigkeit der vektorisierten Objekte die Bestmögliche nach den verfügbaren Informationen.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 29. März 2018 zur Genehmigung der technischen Regelung der Kommission für die Koordination der Baustellen vom 9. Februar 2017 zur Festlegung der Modalitäten für die in Artikel 48*bis* des Dekrets vom 30. April 2009 über die Information, Koordination und Organisation der Baustellen unter, auf oder über Straßen oder Wasserläufen vorgesehene Vektorisierung beigefügt zu werden.

Namur, den 29. März 2018

Der Ministerpräsident
W. BORSUS

Die Ministerin für lokale Behörden, Wohnungswesen und Sportinfrastrukturen
V. DE BUE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/201829]

29 MAART 2018. — **Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het technisch reglement van de Commissie voor de coördinatie van de werven van 9 februari 2017 tot vaststelling van de modaliteiten inzake de vectoring bedoeld in artikel 48bis van het decreet van 30 april 2009 betreffende de informatie, de coördinatie en de organisatie van de werven onder, op of boven de wegen of waterlopen**

De Waalse regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de informatie, de coördinatie en de organisatie van de werven onder, op of boven de wegen of waterlopen, de artikelen 1, 16°, en 48bis;

Gelet op de beraadslaging van de Commissie voor de coördinatie van de werven van 9 februari 2017;

Op de voordracht van de Minister van de Plaatselijke Besturen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Regering keurt het bij dit besluit gevoegd technisch reglement goed dat door de Commissie voor de coördinatie van de werven wordt goedgekeurd waarbij de modaliteiten inzake de vectoring van de informatie betreffende de lokalisatie van de netwerken zoals bedoeld in artikel 48bis van het decreet van 30 april 2009 betreffende de informatie, de coördinatie en de organisatie van de werven onder, op of boven de wegen of waterlopen worden vastgesteld.

Art. 2. De Minister van de Plaatselijke besturen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 maart 2018.

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuren,

V. DE BUE

Bijlage

Technisch reglement van de Commissie voor de coördinatie van de werven goedgekeurd op 9 februari 2017 tot vaststelling van de modaliteiten inzake de vectoring van de informatie betreffende de lokalisatie van de netwerken zoals bedoeld in artikel 48bis van het decreet van 30 april 2009 betreffende de informatie, de coördinatie en de organisatie van de werven onder, op of boven de wegen of waterlopen

Artikel 1. Begripsomschrijving

Voor de toepassing van dit reglement wordt verstaan onder :

1° "vectoriële data" : data in de vorm van punten, lijnen of polygonen, aangevuld met alfanumerieke informatie;

2° "vectoriseren" : vectoriële data produceren op basis van de beschikbare informatie;

3° "decreet" : het decreet van 30 april 2009 betreffende de informatie, de coördinatie en de organisatie van de werven onder, op of boven de wegen of waterlopen;

4° "informatie Model Kabels en Leidingen (IMKL)" : uitwisselingsformaat met als doel de informatie over kabels en leidingen te standaardiseren;

5° "presentatiemodel Kabels en Leidingen (PMKL)" : verklaring met als doel de lezing en de visualisatie van de informatie over kabels en leidingen te standaardiseren;

6° "IPVC" : Informaticaproject inzake doorlopende cartografie in het Waalse Gewest;

7° "voorwerp" : schriftelijk element in de bijlagen 1 en 2 dat het datamodel omschrijft.

Art. 2. Referentiesysteem

Het referentiesysteem bestaat uit :

- het planimetrische referentiesysteem : het stelsel Lambert 1972 wordt nu gebruikt in afwachting van de aanneming van een nieuw gemeenschappelijk referentiesysteem voor het Brussels Hoofdstedelijk, het Waals en het Vlaams Gewest;

- referentiefonds : het IPDC wordt nu gebruikt in afwachting van de beschikbaarheid en de toepasselijkheid van het vectoriële gedeelte van de Waalse georeferentieel;

- in voorkomend geval, uit het altimetrisch referentiesysteem dat nu wordt gebruikt, het Tweede Algemene Waterpassing (TAW).

Art. 3. Datamodel

Het datamodel dat de uitwisseling van vectoriële data mogelijk maakt, berust op de volgende elementen :

- het datamodel "Model Cables and Conducts (IMCC)";

- de regels "ExtraRules";

- de verklaring "Presentation Model Cables and Conducts (PMCC)".

Art. 4. Vectorisering

Na afloop van het termijn vermeld in artikel 48*bis* van het decreet, moeten de personen bedoeld in artikel 8 van het decreet alle verplichte voorwerpen ("Mandatory" van dit reglement) van het basismodel van het referentiesysteem bedoeld in artikel 2 van dit reglement kunnen verstrekken in het model bepaald in artikel 3 van dit reglement.

Art. 5. Nauwkeurigheid

Voor de bestaande voorwerpen die vóór de inwerkingtreding van dit decreet van 30 april 2009 zijn opgenomen, zal de nauwkeurigheid van de gevectoriseerde voorwerpen het best mogelijk zijn in functie van de beschikbare informatie.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 29 maart 2018 betreffende de aanneming van het technisch reglement tot vaststelling van de modaliteiten inzake de vectoring van de informatie betreffende de lokalisatie van de netwerken zoals bedoeld in artikel 48*bis* van het decreet van 30 april 2009 betreffende de informatie, de coördinatie en de organisatie van de werven onder, op of boven de wegen of waterlopen.

Namen, 29 maart 2018.

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuren,

V. DE BUE